



Βρυξέλλες, 18 Ιουλίου 2025
(OR. en)

11427/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0212(NLE)

POLCOM 154
WTO 66

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα:	ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Γενικού Συμβουλίου του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) όσον αφορά την έκδοση απόφασης για τη χορήγηση απαλλαγής στο πλαίσιο του ΠΟΕ η οποία επιτρέπει στις Ηνωμένες Πολιτείες να παρέχουν δασμολογική ατέλεια βάσει του νόμου των ΗΠΑ για την ανάκαμψη της οικονομίας της λεκάνης της Καραϊβικής (CBERA)
-------	---

ΑΠΟΦΑΣΗ .../... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Γενικού Συμβουλίου του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) όσον αφορά την έκδοση απόφασης για τη χορήγηση απαλλαγής στο πλαίσιο του ΠΟΕ η οποία επιτρέπει στις Ηνωμένες Πολιτείες να παρέχουν δασμολογική ατέλεια βάσει του νόμου των ΗΠΑ για την ανάκαμψη της οικονομίας της λεκάνης της Καραϊβικής (CBERA)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία του Μαρακές για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου («συμφωνία ΠΟΕ») άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1995.
- (2) Η παράγραφος 2 του άρθρου II της συμφωνίας ΠΟΕ προβλέπει ότι οι συμφωνίες και οι συναφείς νομικές πράξεις που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα 1, 2 και 3 της συμφωνίας ΠΟΕ («πολυμερείς εμπορικές συμφωνίες») αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της συμφωνίας ΠΟΕ και δεσμεύουν όλα τα μέρη.
- (3) Δυνάμει του άρθρου IX παράγραφος 3 της συμφωνίας ΠΟΕ, σε εξαιρετικές περιπτώσεις η υπουργική συνδιάσκεψη μπορεί να αποφασίζει την απαλλαγή μέλους από υποχρέωση που επιβάλλεται από την εν λόγω συμφωνία ή από οποιαδήποτε πολυμερή εμπορική συμφωνία.
- (4) Στο άρθρο IX παράγραφοι 3 και 4 της συμφωνίας ΠΟΕ καθορίζονται οι διαδικασίες για τη χορήγηση απαλλαγών όσον αφορά τις πολυμερείς εμπορικές συμφωνίες στο παράρτημα 1Α, 1Β ή 1Γ της συμφωνίας ΠΟΕ και τα παραρτήματά τους.
- (5) Δυνάμει του άρθρου IV παράγραφος 1 της συμφωνίας ΠΟΕ, η υπουργική συνδιάσκεψη είναι αρμόδια για τη λήψη αποφάσεων επί όλων των θεμάτων τα οποία εντάσσονται στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών συμφωνιών.
- (6) Δυνάμει του άρθρου IV παράγραφος 2 της συμφωνίας ΠΟΕ, στα διαστήματα μεταξύ των συνόδων της υπουργικής συνδιάσκεψης του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου («ΠΟΕ»), τις αρμοδιότητές της αναλαμβάνει το Γενικό Συμβούλιο του ΠΟΕ.

- (7) Δυνάμει του άρθρου IX παράγραφος 1 της συμφωνίας ΠΟΕ, ο ΠΟΕ λαμβάνει, κατά κανόνα, τις αποφάσεις με συναίνεση.
- (8) Οι Ηνωμένες Πολιτείες εξασφάλισαν απαλλαγή από τις υποχρεώσεις δυνάμει του άρθρου I παράγραφος 1 της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου του 1994 («GATT του 1994») στις 15 Φεβρουαρίου 1985, για την περίοδο από 1η Ιανουαρίου 1984 έως 30 Σεπτεμβρίου 1995. Στις 15 Νοεμβρίου 1995 τα μέλη ανανέωσαν την απαλλαγή έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2005, και εκ νέου στις 29 Μαΐου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2014. Στις 5 Μαΐου 2015, τα μέλη παρέτειναν την απαλλαγή όσον αφορά το άρθρο I παράγραφος 1 της GATT του 1994 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2019, και επέκτειναν την απαλλαγή ώστε να καλύπτει το άρθρο XIII παράγραφοι 1 και 2 της GATT του 1994 στον βαθμό που ήταν αναγκαίο ώστε οι Ηνωμένες Πολιτείες να παρέχουν δασμολογική ατέλεια για τις εισαγωγές επιλέξιμων προϊόντων καταγωγής δικαιούχων χωρών που ορίζονται δυνάμει των διατάξεων της Πράξης Οικονομικής Ανάκαμψης της Περιοχής της Καραϊβικής («CBERA»). Στις 17 Οκτωβρίου 2019, τα μέλη παρέτειναν την απαλλαγή όσον αφορά το άρθρο XIII παράγραφοι 1 και 2 της GATT του 1994 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2025, στον βαθμό που ήταν αναγκαίο ώστε οι Ηνωμένες Πολιτείες να παρέχουν δασμολογική ατέλεια για τις εισαγωγές επιλέξιμων προϊόντων καταγωγής δικαιούχων χωρών που ορίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις της CBERA.
- (9) Δυνάμει του άρθρου IX παράγραφοι 3 και 4 της συμφωνίας ΠΟΕ, οι Ηνωμένες Πολιτείες υπέβαλαν αίτημα στο Γενικό Συμβούλιο με αντικείμενο τη λήψη απόφασης σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στο πλαίσιο των κανόνων του ΠΟΕ, ώστε να επιτραπεί στις Ηνωμένες Πολιτείες να παρέχουν δασμολογική ατέλεια σε επιλέξιμα προϊόντα καταγωγής χωρών και εδαφών της Κεντρικής Αμερικής και της Καραϊβικής, δυνάμει του νόμου CBERA από 1 Οκτωβρίου 2025 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2030.

- (10) Οι ΗΠΑ αιτιολογούν το αίτημά τους με βάση τα υψηλά ποσοστά φτώχειας και τη διάχυτη αστάθεια στις χώρες της Λεκάνης της Καραϊβικής, και ιδίως στην Αϊτή. Τα οφέλη του νόμου CBERA έχουν σκοπό να διευρύνουν τις οικονομικές ευκαιρίες και να συμβάλουν στη μεγαλύτερη σταθερότητα και στην ευημερία της περιοχής.
- (11) Η απαλλαγή δεν αναμένεται να επηρεάσει αρνητικά ούτε την οικονομία της Ένωσης ούτε τις εμπορικές σχέσεις της με τους δικαιούχους της απαλλαγής αυτής. Επιπλέον, η Ένωση υποστηρίζει τις δράσεις κατά της φτώχειας και υπέρ της σταθερότητας.
- (12) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του Γενικού Συμβουλίου για τη στήριξη του αιτήματος των Ηνωμένων Πολιτειών για χορήγηση απαλλαγής σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ, δεδομένου ότι η απαλλαγή θα είναι δεσμευτική για τα μέλη του ΠΟΕ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του Γενικού Συμβουλίου του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) είναι να στηρίζει τη χορήγηση απαλλαγής στο πλαίσιο των κανόνων του ΠΟΕ, η οποία επιτρέπει στις Ηνωμένες Πολιτείες να παρέχουν δασμολογική ατέλεια σε επιλέξιμα προϊόντα καταγωγής χωρών και εδαφών της Κεντρικής Αμερικής και της Καραϊβικής βάσει του νόμου των ΗΠΑ για την ανάκαμψη της οικονομίας της λεκάνης της Καραϊβικής από την 1η Οκτωβρίου 2025 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2030.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

...,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
